

信使核糖核酸新冠疫苗  
COVID-19 mRNA Vaccine

# Comirnaty 「復必泰」

(BNT 162b2)

**Từ ngày 14 tháng 6 năm 2021, Comirnaty dành cho người lớn và thanh thiếu niên từ 12 tuổi trở lên.**

Đối với các tác dụng phụ rất phổ biến, chẳng hạn như đau và sưng tại chỗ tiêm, mệt mỏi, đau đầu, đau cơ, ớn lạnh, đau khớp, tiêu chảy và sốt, một số tác dụng phụ này thường xuyên hơn ở thanh thiếu niên từ 12 đến 15 tuổi so với người lớn.

Rất hiếm các trường hợp viêm cơ tim (viêm nhiễm ở cơ tim) và viêm màng ngoài tim (viêm nhiễm ở màng ngoài của tim) được ghi nhận sau khi tiêm vắc xin Comirnaty. Các trường hợp đã ghi nhận chủ yếu xảy ra trong vòng hai tuần sau khi tiêm chủng, thường là sau khi tiêm chủng lần thứ hai và tỉ lệ cao hơn ở nam giới trẻ tuổi.

Sau khi tiêm phòng, bạn nên đặc biệt chú ý với các dấu hiệu của viêm cơ tim và viêm màng ngoài tim, chẳng hạn như khó thở, đánh trống ngực và đau ngực, và đi khám ngay nếu gặp phải những dấu hiệu này.

Thanh thiếu niên và thanh niên nên tránh tập thể dục gắng sức trong một tuần sau khi tiêm chủng vắc-xin Comirnaty.

**From 14 June 2021,  
Comirnaty is given to adults and adolescents from 12 years of age and older.**

For very common side effects, such as injection site pain and swelling, tiredness, headache, muscle pain, chills, joint pain, diarrhoea and fever, some of these side effects were slightly more frequent in adolescents 12 to 15 years than in adults.

Very rare cases of myocarditis (inflammation of the heart muscle) and pericarditis (inflammation of the lining outside the heart) have been reported after vaccination with Comirnaty. The cases have primarily occurred within two weeks following vaccination, more often after the second vaccination, and more often occurred in younger men.

Following vaccination, you should be alert to signs of myocarditis and pericarditis, such as breathlessness, palpitations and chest pain, and seek immediate medical attention should these occur.

Adolescents and young adults should avoid strenuous exercise for one week after Comirnaty vaccination.

Ngày phát hành phiên bản: 6 tháng 8 năm 2021 | Version date: 6 August 2021

